

| | | | | |
|--|--|---|-------------------------|---------------------------------|
| Art des Fahrzeuges Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug) | Fabrikmarke K A E L B L E | Typ 12 WML - Strassenwalze mit KAEUBLE-Motor | Modell- jahr 1964 | Typenschein Nr. 4 ' 6 7 9 |
| Merkmale "12 WML" auf Hersteller-Plakette, auf rechter Fahrzeugseite, vorn, Über Walze | | | | |
| Betriebsstoff Diesel | | | Anzahl Zyl. | 3 |
| Hersteller des Fahrgestells | Carl KAEUBLE GmbH, Backnang (D) - Importeur Robert AEBI AG, Zürich | | | |
| Fahrgestell-Nr. eingeschlagen | rechts, vorn auf Lenkkopf + auf Hersteller-Plakette | | | |
| Motor-Nr. eingeschlagen | links, vorn oben auf Motorgehäuse, zwischen Dynamo + Oeleinfüllstutzen | | | |
| Motor-Typ | LM 115 d - Reihenmotor, stehend, mit Vorkammer-System | | | |
| Lage des Motors | Mitte | Motorbremse | | |
| Zyl.-Inhalt | 4'050 cm ³ | Anhängerbremse | | Aussenmasse in mm |
| Takte | 4 | Getriebeart | mechanisch | Seilw./Spill |
| Kühlung | Luft (Gebläse) | Anzahl Vorwärtsgänge | 3 | Zughaken |
| Antrieb | Heck | Geschw. 1. Gang | 1,6 | Spur V. Stecknagel |
| Anzahl Achsen | 2 | Geschw. dir. Gang | 4,9 | Spur H. |
| Anzahl Reifen | Differentialsperre vorhanden | | Wendekreis | 9,25 |
| Betriebsbremse mechanisch, Aussenband, auf Getriebebewelle, mit Pedalbe- | | | | V. *) |
| 2. Bremse | | Reversiergetriebe [dienung + Handhebel mit Arretierung | | |
| Gewichte | vorn | hinten | Total | Bereifung |
| leer | 4'800 | 7'200 | 12'000 | Dimension |
| Nutzlast | | | | Pneu-Tragk. |
| Gesamtgew. | | | | |
| Fabrikgarant. | 6'600 | 9'400 | 15'500 | |
| Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew. | | | Anzahl Türen | |
| Lenkung: Lage | Mitte - | | hydraulisch | Motor-Marke |
| Bohrung | 115 | | Hub | 130 |
| Karosserie-Form | | Strassenwalze mit festem Dach | | |
| Zahl der Plätze: Total | 1 Stehplatz | | (vorn | Mitte |
| | | | hinten |) |
| | | | | Stehplätze |
| | | | | Brems-PS |
| | | | | 48 DIN |
| | | | | Steuer-PS |
| | | | | 20,63 |
| | | | | Innenmasse in mm |
| | | | | Länge |
| | | | | 5'170 |
| | | | | Breite |
| | | | | 1'970 |
| | | | | Höhe |
| | | | | 2'730 |
| | | | | Radstand |
| | | | | 2'750 |
| | | | | Überhang H. |
| | | | | 1'680 |

§)

| | | |
|---------------------------|---|---|
| Fernlicht | 2/ HELLA 4-24.599 | Fahrleistungsanzeiger |
| Abblendlicht | | |
| Standlichter | 2/ in den Scheinwerfern | |
| Nebellampe | | Scheibenwischer |
| Schlusslicht | 2/ auf Halterung | Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang) |
| Rückstrahler | 2/ unter Schlusslichter \varnothing 75 mm | Rückblickspegel |
| Stoplicht | | Geschwindigkeitsmesser |
| Kontrollschildbeleuchtung | | Gefährliche Bestandteile |
| Rückfahrlicht | 1/ Arbeitslampe | |
| Elektr. Anlage | 12 Volt | |
| Lärmmessung | 88 dB bei 1'800 U/min | - Warnvorrichtung = 92 dB |
| Bemerkungen und Ausnahmen | | |

*) Distanz ab Lenkrad nach vorn = 4'400 mm.

Sicherheitsmassnahmen = (Im Fahrzeugausweis S. 4 einzutragen)

- Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorn.

§) Ausrüstung: Scheinwerfer: Höhe ab Boden = 1'520 mm.- Technisch bedingt.

Arbeitslampe: Muss mit einer Kontrollampe am Instrumentenbrett versehen sein.

Ort und Datum der Typenprüfung Zürich-Altstetten, 24.6.64.

Die Typenprüfungskommission